

تصویر ابو عبد الرحمن الکوردی



رَفِيقُ الدُّنْيَا لَهُ دَوَائِيهِ

عَبْدُ اللَّهِ مُحَمَّدٌ سَعِيدٌ



تیشکی له قورئانه وه

رَقْدَانِ رَقْدَانِ
له دوايه

عبيب محمد سعيد

چاپخانه‌ی (ارشاد) - بغداد

۱۴۰۵ ک - ۱۹۸۵ ز

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشکش

پیشکش بیت به کۆمه‌لی ئیماندار له هه‌موو
سه‌رزه‌ویدا .. ته‌وانه‌ی که به‌رامبه‌ر هه‌بزی
خوانه‌ناسی ته‌وستن و به‌و که‌م ژماره‌یی و که‌م ته‌فاقیه‌ی
خۆیا نه‌وه خه‌ریکی بلاو کردنه‌وه‌ی بیرو باوه‌پێ بێگه‌ردی
ئیمانمن ، بۆ ته‌وه‌ی ئاده‌میزاد له‌ جه‌ور و سته‌می نه‌فامان
و سته‌مکاران رزگار بکه‌ن و سه‌رفرازی روژی قیامت
بن ..

پیشہ کی

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسول
الامين وآله وصحبه اجمعين ..

قوتايہ نازیم کانی قورٹانی یروژ .. کومہ لم
تیماندارى خواناس ، ہر کاتی دہستان دایہ قورٹانی یروژ
و بہ نازی لیکوئینہ و و مہ گوینکردنی لہ خزمہ تب کہ
بوونہ و ، خیرا ییری داپوش و نازو و بہرست گدیار
تئی بہر تہ بی .. شہیتان تہ چیتہ بن کلشیان و تیار
تہ گہ یہ نئی کہ و بہرہ مندنی کومہ لئی خواناس بریشہ
لہ رمائی قہ لای ستمکاری و خرابکاریان و تیا جوونہ
بہرژہ و ہندیہ ناپہ و اکانیان ..

کومہ لئی تیویژدان کہ ہست بہ روشنایی ریناز
قورٹان تہ کن و بہر آوردی تہ کن لہ گہ
بہرژہ و ہندیہ کانیان ، کہ تہ نہا لہ تاریکہ شہودا باریزرا

ئەين ، بىر ئەكەنەۋە یتۈستە بە ھەموو ئىۋە يەك دزى
 ھەلگىرانى قورئان بوۋەتتىن . . یتۈستە ياتتەستىن . .
 ئازارى لاشەبى و دەروۋىيان بىدەن . . گالتە و سزای
 سەخت بىخەنە كار بۆ دىل سارد كىرنەۋەيان . . يەك لە
 دواى يەك ھەموو ھەنگاۋىك بىگىرە بەر بۆ پەشيمان
 كىرنەۋەيان و تەفر و توۋنا كىردىيان . .

كۆمەلى مۇسلمانى كەم ھىز و كەم دەسلات ئەبى
 لە بەر دەم ئەم ھەموو ئاپاكىي و بەدكارىيەدا ھەلۋىستى
 چۆن بى ؟

ئەبى چۆن تەخىشە بىكىشى نا رۇۋانى رەش و بىر
 سىم و ئاپەۋايى بە ھەر بەرىچ ؟ ! لە كاتىكا ئىۋەندە
 سىم و ئازارى خوانەناسە بىۋىژدانەكان بە تىنە
 كە ھىۋاى سەرفرازىي بە ھىچ ئىۋە يەك تروسىكەي
 دىيار نىيە ؟ !

كۆمەلى مۇسلمان كاتى لە دەۋرى قورئان كۆ
 تەبىتەۋە ، چاك لاي روۋنە بە ھىۋاى ھىچ بەرۋەۋەندىيەكى

جیهانی نیه • خؤوا ستم و ئازاری بی وچانی کافرانش
 شهوه زهنگی هتاوه به سه ریا •• به هدر باریکا سه یرکا
 هدر ستم و ناپه وایی ، فیز و دهماری نه فامان ،
 ئازار و سزای بیر لئی سه کراوه دینه بهرچاوی •• له
 ترسی ئهم بهدکاری و تاوانکاریانه ، ئاده میه کان
 دهسته پاچه له دووره وه و مستاون •• نه گهر نزیك نه بنه وه
 نه وانیش نه سووتین ، دووریش نه که ونه وه زیانی تال و
 ئالتوزی چهنده ها ساله گیری داون •• ناچارن چاوه پئی
 بکهن ••

کۆمه ئی موسلمان له بهر دهم ستمکارانا و له بهر
 دهم ئاده میه کانی ترا به ئینکی داوه •• برپاری داوه هه لگری
 چرای سه رفرازی بی •• چۆنه مهیدانه وه و بانگی
 ئاده میه کان نه کات بو شوئنه وتنی رینگای
 سه رفرازی •• وا خرابکارانش به هه موو توانایه کیانه وه
 هه ولی تواندنه وه ئی نه دهن ••

له م کاته ناسکه دا کۆمه ئی موسلمان سه یری
 ستمی ستمکاران و دهسته پاچه یی ئاده میه کانی تر

نه کات ، خه ریکه دلی له رزمی پتی که وئی و بهر که
 نه گرتی . . له ولایه سهیری به یتته که ی نه کا که به
 ناوی نایینی خواوه داویه تی ، که رایگه یانده ووه
 شوینکه و نه ی راستیه و مه بهستی په خشان کردنی چاکه یه
 له سه ر زه ویدا ، شهرم نه یگرتی . .

به لام خوای خواوه ن به زه یی که له دلسوزی و
 راستگو یی کومه لی خو نه ویست ناگاداره ، دهستی یارمه نیی
 بو درېز نه کات . . ده رمانی هم هه لویسته ناله باره ی
 یتشکهش نه کات ، ناله رزمی پتی نه که وئی و له ناو
 گیزاوی پر مه تر سیدا نه خکتی . . هیدایه نی نه دا تا ناو پتی
 بداته وه به لای قورخانه وه . . کومه نه نایه یتک نه تیر یته
 خوارده وه تا ده رمانی ده ردی هه موو کومه لیکي موسلمان بیت
 له هه موو کات و شو یتکا . .

هم کومه له نایه نه ی که واین له خزمه تیا نا
 یتک که ده روی دلی هه موو کومه لیکي یماندارن ، له
 کاتیکا که له ده روی قورمان کو نه یته وه و بهر ژده ونیدی
 بهرسته به دکاره کاتیش دژی نه وه مستن . .

کۆمه‌لی خۆنه‌ویست یتو‌یسه‌ ئاگادار بێ
لێ رازی نابن تا له‌ ئیسلام باشگه‌ز نه‌‌یته‌وه‌ . . تا نه‌‌یت
به‌ نوکه‌ری ته‌لقه‌له‌ گو‌یان . . تا شه‌ره‌ف و ریزی خۆی
نه‌خاته‌ ژێر پیا‌نه‌وه‌ . . دیاره‌ مردن زۆر ئاساتر و
پرو‌زتره‌ له‌ مانه‌ .

به‌لام هه‌ر چۆن بێ خوای خاوه‌ن به‌زه‌می تیمی
لاواز و بێ ده‌سه‌لات زۆر چاك‌ نه‌ناسی ، بۆیه‌ سه‌ره‌نجامی
زۆرانبا‌زیمان یشان ته‌دا تا دلمان له‌ خسته‌ نه‌برئ و
ده‌ستمان سارد نه‌‌یته‌وه‌ . .

هه‌وا دارم خوای گه‌وره‌ کۆمه‌کی‌مان بکا تا مان و
مردن ب‌خه‌ینه‌ ته‌ولاوه‌ و به‌ بێ دوودلێی باوه‌ش که‌ین به‌
قورئانا و بێ په‌روا و به‌ ده‌نگی به‌رز و مه‌ردانه‌وه‌
پێشکه‌شی ئاده‌میه‌ ده‌سته‌پاچه‌کانی بکه‌ین .

نوسه‌ر

سیروان . . شوباطی / ١٩٨١ ز

ده‌یمی دوومه‌ی / ١٤٠١ ک

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يَفْضَحُونَ
 ﴿١﴾ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَرُونَ ﴿٢﴾ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ
 انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٣﴾ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ
 لَضَالُّونَ ﴿٤﴾ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ﴿٥﴾ فَالْيَوْمَ
 الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَفْضَحُونَ ﴿٦﴾ عَلَىٰ الْأَرَابِكِ
 يَنْظُرُونَ ﴿٧﴾ هَلْ تُؤِيبُ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٨﴾

سَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمَ لَهُ سُورَةُ نَبِيٍّ « الْمُطَفِّفِينَ »

نعم هشت نایه تهی سورتهی « الْمُطَفِّفِينَ » که وایس
 له خزمه تیانا ، دوااین بهشی سوورده که به ، که له فورثانی
 مه ککیه و له کاتبکا هاتونده ته خواره وه کهوا کتومه لسی

موسلمانى كەمدەسلەتتى مەككە ، لە ژېر ئازار و سىرا و
 تۈنچ و تەشەر و گالتەي قورەيشدا ئەتلايەو . . . نەم
 ئايەتە پىرۋزانە ، و ئايەتە كان و سوورەتە كانى تىرى
 مەككە ، ئەھەتە خوارەو تا دلخۇشى و دىڧىنكىيى بن بۆ
 كۆمەلە موسلمانە كەي مەككە و بۆ ھەموو كۆمەلەكى نرى
 موسلمان - لە ھەموو كات و شەرتىكا - نە كاتىكا كە
 بەو قۇناغەي مەككەداتى ئىدەپچى . . .

بەلى ، ئەم قورئانە پىرۋزە نەخشەي بانگ كىردنە
 بۆ لاي خوا . . . نەخشەيە بۆ كۆمەلى موسلمان - لە ھەموو
 سەرزەويدا - تا بە پىتى قۇناغە كانى بانگەواز كەلگى لى
 ۋە درگى و بىكەتە جارەسەرى تا ھەنگاۋ لە دۋاي
 ھەنگاۋ رىنگاي سەخت و بىر دېڭ و دال و مەترىسى - بە
 بىتىۋانىي خۋاي گەورە - بىرپىت . . .

با ھەمىشە لە يادمان پىتى قورئان بۆ بانگەرانى
 ئىسلام ھاتوۋ . . . نەك بۆ خوتىندەوۋ و لە بەر كىردىنكى
 رووت كە ھەندى گۆشە گىر پىتى ھەلئەن . . .
 ئەم ئايەتە پىرۋزانە ھەلۋىستى كۆمەلى دەست

روښتووی شہیتان بہرامبہر بہ کومہ لی کم دہ سہ لانی
 قورٹان دہر تہ خن ، ټینجا لہ بہرامبہر یا سہرہ نجامی
 کومہ لی خواناس و کومہ لی خوانہ ناس ، لہ روژی
 قیامہ تا ، تہ خنہ پیش چاو ۰۰

کومہ لی شہیتان ، کہ رہفتاری ہموو تہندامیکی
 بریتہ لہ سووکی و بی شہرمی و بی ټاپرووی ، کہ
 سہری کومہ لی ټیماندار تہ کات ، وا کم تفاق و بی
 دہ سہ لانی وہ سہری خویشی تہ کا ، کہ ہموو ناپہ وایہ کی
 بہ ټاسانی لی تہ وہ شہتہ وہ و بہ دہرونی نزمی
 تہندامہ کانی سہری ورنی زلی بوش و فیز و دہمار و
 کش و فشی بی جی و شوټکہ و تہی خہ لہ تاو و سامان
 و تفاق بہ ناپہ وا کو کردوی تہ کا زور بہ نازایہ تی
 و جوامیزی تہ زانی بہ حیہانی سہ لانی کہ تہو توانای
 توانہ وہی کومہ لی ټیماندار ہیہ ! وا تہ زانی نرازوہ
 نالہ بارہ کی و ټکدانہ وہ ساویلکہ کی تہو ، بہ سہ
 بو دیاری کردنی سہرہ نجامی زودانازی ۱

کومہ لی ټیماندار کاریکی نیہ بہ سہر کومہ لی

دلپه شهوه ، شهه نه په وټې به نډایه ټپې ټو په ورو ردگاری
دهرځا ، ټیر به هره شتو په ځه ټټ ۰۰

کوڼه لې ټیماندار ټاماده په فرمانه کانی په ورو ردگار
بیستی و ټټ به ټټ په پړه وپی ټکا ۰۰

به لآم کوڼه لې شه ټټان ، هره به بوونی کوڼه لې
خواناس ، ههست به ټاچوونی خوی شه کا ، ټویه هه موو
وینگایه کی دپندنه شه ټرټه بهر ټو له ناو بردنی ۰

کوڼه لې خوټن مژ و شه مکار خوی چاک شه زانی
به رهنجی داماو و هزاره بی دسه لانه کان شه زی ، وه
کانی شه مان شوټی ټیسلام شه کهون زیان و رابواردنی
شه شه که وټه مه ترسپه وه ، چونکه ټیسلام بریټیه
له رزگار کردن به هه موو واتایه کیه وه !

کوڼه لې تاوانکار که شه پټی ، قوتا بخانه ی
قورټان موسلمانې دلسوزی ټیا کو شه بنه وه شه وه نندی ټو
شه مټیټه وه دهست بداته دل شکاندن و ههست بریندار
کردنی موسلمانان کان ۰۰

به لَام با سه رنجی نایه ته پرۆزه کان بگرین :
 قورئانی پرۆز وه ما باسی رهفتاری سووک و بئ
 رهوشتی کافران و سه رشوپی دواپۆزیان نه کا کهوا
 موسلمان به ته وایی و بئ دوودلی سه ره نجامی بته بهر
 چاو . وای یشان نه دا نه م جهانه به وای بووه و
 زۆرانبازی نه م جهانه هه ره نه نجامیکی بوو بئ
 برپاوه ته وه و له بیر چۆنه وه و رۆزی قیامت هاتۆته
 بته وه . .

وهای باسی نه کا که بته قیامته و بئ شه رمی
 و بئ ویزدانی خوانه ناسه تاوانسکاره کانی سه رزه ویی
 نه گیرینه وه که دزی موسلمانان نه یانکرد :

« ان الذين اجرموا كانوا من الذين امنوا يضحكون » . .

تاوانکاران هه ره نه و یان ما بوو به موسلمانان
 ئیمانداره کان بئ بکه نن و گالته یان بئ بکه نن . .
 نه بئ بۆچ گالته به موسلمانان بکه نن ؟
 خۆیان زۆر به ته وای نه زانن ؟

خۆيان زۆر به ژير و یتسکه وتوو ئه زانن ؟
 خۆيان به خاوه نى ريز و پايه ئه زانن ؟
 يان شانازى ئه كه ن به كۆمه له يه كسان و
 به گگرتوو ريك و ينكه كه يانه وه ؟!

بى باوه پان بى شه رمن .. سه رنجى كۆمه له
 گه نپوه كه يان ناگرن كه نه ئارامى و نه ئاسايش و
 نه ره وشت و نه ويزدانى تيا ددست ناكه و یت .. زۆر
 بى شه رمن .. له جيانى ئه وهى ئاوپى بده نه وه به
 لای ئاپرووى تكاويانه وه _ كه هه موو بى ئاپروويه ك
 ده وهى داوون _ به موسلمانان ئيمانداره بى ددهسته لانه كان
 بى ئه كه نن ..

موسلمانان كان بى ئاوانن .. ته نها ئه وه ديه له وانه يه
 هه زار بن ، يا بى دمه لآت بن و نه توانن خۆيان له ستم
 و ددهست دريژى پاريزن وه يا له بهر ريز و ئاپرووى
 خۆيان ، خۆيان نه كه نه هاوشانى نه فامان ..

موسلمانان یتويسته بى باك بن .. ستم و

دهست درېزې کافران هېچې تيا بهمه نيه ، چونکه
نه مان هلکړې پرېږداوېږکې ودها بهرز و پرؤزن
به دزايه تې کافران هېچ زياتېکيان پې ناگات ..

گاتنه و ښکېنې نه فامې پر شوورې به موسلمانې
روونت بهرز ، زور ستمه ؟ به لام موسلمان شوښکېوته
نه خشمې به روهردگار .. به روهردگاري مه زن
فرمانې به سهر داوه نارام بگرې .. هېچ به ره لستې
و بهرگرېه ک ناگات نارام و دهر وون بهرزي ..

« واذا مروا بهم يتغامزون »

ره قاريکې تری ناشيرينې خوانه ناسان نه مه به
کاتې موسلمانې به لايانايه پايه ، هه وليان نه دا
به جاودا گرتن و ښماره تې جوړ به خوډ بېشکتن ،
بو نه وې له بهر چاوی خه لقيان بخن و مهردميان
لې دوور خه نه وه - که نه مه يش چه کي که ساتېکه که
هست به رووخوايي و پې ترخې خويان ده گن - وه نا
هست به که مې خوي و لاوازي رېازه که ي بکات و

نهرم بیکری ۰۰ دیاره ئه مهش له مروفی بێ نرخ نه بو
له کەسی تر ناوه شتیهوه ۰۰

« واذا انقلبوا الى اهلهم انقلبوا فکهن » ۰۰

ئینجا دواي ئه وهی به ناره زووی دهروونه
لاره کهیان به موسلمانەکان بێ ئه کهنن و گائەیان
ئە کرد ، به فیز و دهماریکهوه ، به و به پری خۆ به سه ندی
و له خۆ رازیی بوونهوه و به روویه کی هه مه جوړ و اه
خۆ بایی بوونهوه ئه گه پانهوه ناو ماڵ و منال و کەس و
کاریان ۰۰ گوايه سه رکه وتیان به دهست هتاوه ، بێ
ئە وهی ههست به تاوانه کهیان بکهن و لۆمه و گله یه ک
له خۆیان بکهن ۰۰

ئهمه یه ههست و هۆشی مردوو ۰۰ کۆمه لی نه فامی
هه ر ئه ندایکی بدوینه خۆی به زانایه کی چاکو یست
ئە داته قه له م ۰۰ که چی بو هه موو دز و جه رده و
خراپو یستیک باوه شی خوشه و یستی ئه کاته وه و به م
شیوه ناله بارهش دزی ناهه کۆمه لی پاکی ئاده میزاد
ئە وهستی ۰۰ به م شیویه ئه یته دێنده و بێ به روا پراوی

نادهمیه دست و دم و دل و دهر وون پاکه کان نه کات ..
ئنجای بی شه رمیی و بی ئابروویان له سنوور دهر
نه چی :

« واذا راوهم قالوا : ان هؤلاء نضالون ! » .

وه کاتی چاویان به یمانداره کان بکه وتایه
نه یانوت : نه مانه گومپان !!
نه مانه گومپان !!

ههروهك خۆیان شوئنه كه وتیه چاكتیرین رێاز و
به رزترین یاسا و پاكتیرین ره و نسته و خو و بن .. خۆیان
رێگای راسته قینه یان دۆزیتیه وه و موسلمانه کان سه ریان
لێ شیوا بێ و له خۆشی و کامه رانی و سه ره رزی و
بایه و بله بێ و نه که ی نه وان بێ بهش بو و بن ..
زۆر سه به ره .. سته مکاران ، بێ ئابروان ،
دهست درێژی که ران ، له سنوور دهر چو وان ، بێ و یزدانان
و بێ نرخان گومپایی و سه رلێ شیوانی خۆیان یان له بیر
نه چیتیه وه و باسی هیدایهت و گومپایی نه که ن .. وه

به وبه پری متمانه و به خۆدا پهرینه وه ئیمانداره خواناسه کان
به گومپایی و سه رلی شتوان و له رتی راست ده رچوون
تاوانبار نه کهن .

به ئی ، ئه مه هه لویستی تاوانکارانه . . شه رم
نایانگری و ته ریق نابنه وه کاتی به ناپه وا به رپاری
نه شیو و نه گونجاو ئه دن . . هه یج به شوورده یی نازان
دهستی چه وریان بسوون به سه ری بی تاوانانا و
پاگانده ی نابه جیان بو بکه ن . ئه مه سه روشتی هه موو
تاوانکاریکه به دریزایی میزوو . ئه مه ییش نه وبه پری
ناپه وایی و له سنوورده رچوونه . .

نه فامان کاتی پایه ی قه لای ستم و چه وریان که وته
له رزه ، ئه ویش به وریا بوونه وه و له راستی
که یشتنی کۆمه ئیکی ئیماندار ، ئاچارن - وه که به نا ئه به نه
به ر رۆر و ستم - به نا به رنه به ر پاگانده و وته ی
نابه جی ، تا کۆمه ئی راستی و ستم له به ر جاوی
ئاده مه کان تاوانبارکه ن . . جاله پشهو له به ر
بی ئاگایی خه لکی و ده رنه که وتی هه لویستی کۆمه ئی

نيماندار به کرده وه له بهر چاوياسا ، به و پر به درۆ و
 فينئالي خوانه ناسان شه کریت ۰۰ شه منشی دیاره تنک
 هه لجنییکه به کۆمه لی موسلمان به لām تاکه چاره سه
 بو برینی شه قۆناعه سه خته پشت بهستن به خوا و
 دل بهستن به فرمانه کانیه وه و نارام و دان به خۆدا
 گرتن و بهرده وام بوونه له سه ره وتی راسته فینه به پتی
 نه خه منشی پهروه ردگار ، به بی دوودلی و ناو پدانه وه
 و خۆخا لافاندن ۰۰

شه هه لۆیسته ناپه وایه ی خوانه ناسان ، شه وهنده
 بی جی و نه گونجاوه ، قورئانی یروژ به و به پری گاته
 بی کردنه وه باسیان شه کا ، کهوا شه وهنده ساویلکه و منالن ،
 خویان هه ل شه قوریتین له کاربکدا که به هیچ شیوه به ک
 کاری سه رشانی شه وان شه ۰۰ له ساویلکه بی و بی ره و شنبی
 و نه زانکار بی خویانه وه یه وا شه هه لۆیسته ناشیرینه
 شه گرنه به ره :

« وما ارسلوا علیهم حافظین »

کئی ناردوتی به دوايانا و ده سه دامتیان بووه ؟

کئی نهوانی به چاودنیر و سه‌رپه‌رشتیار و درگرتووه ؟
 کئی هه‌له‌نکاندن و ناسینی موسلمانه‌کائی به‌وان
 سپاردوو ؟ کهی پتویسته نهوانی نه‌قام و نه‌زان و هه‌رزه به‌م
 کاره گه‌وره به هه‌لسن ؟ نه‌وه کهی کاری سه‌رشانی
 نه‌وانه ؟ نهوانی کئیل و چاوبه‌ستراو کهی توانیویانه خویشان
 بناسن وه یا خویشان چاک بکه‌ن تا بیانه‌وئی به‌نده راسته‌قینه‌کائی
 خوا بناسن و راستیان بکه‌نه‌وه ؟

به هه‌ر شیوه به‌ بوو زیانی سه‌رزه‌ویی ته‌واو بوو ،
 سه‌ره‌نجامی زۆرانبازی نیوان ئیسلام و کوفر ، له‌ قوناغی
 سه‌رزه‌ویدا ، براه‌وه و کۆمه‌لی خوانه‌ناسی بی‌ویژدان -
 له‌ هه‌موو جه‌رخ و شویتیکا - چهندی ده‌ستی رویشست
 درینبی نه‌کرد ..

تا توانیان موسلمانان به‌ند کرد .. سه‌ریان برین ..
 به‌ مشار دایان هینان .. به‌ شانه‌ی ئاسنین گوشت و
 پیسقانیان جیا کردنه‌وه .. هه‌لبا، دانه‌ ناو ئاگره‌وه
 و داخیان کردن .. له‌ سێداره‌یان دان .. به‌ هه‌موو
 شیوه‌ی کهی تر شه‌هیدیان کردن .. تا توانیان له‌ ئازار و

سزا و نه شكه نجه و گالته و فشمی نابە جی و یتکه نین
 در ییان نه کرد . . کۆمه لی مو سلماتیش دامه زراوتر له
 شاخ به و په پی ئارام و خوگرته وه ، به خوین مزان و
 ستمکارانیان سه لماند ، هیچ هه بزیکی خوانه ناس -
 هه رچه نده دمه لاتی زۆر بی - نانوانی ئه وان له خسته
 به ری و له رزه بخاته دلیانه وه . . یشان سه لماندن نه و
 بیرو باوه پهی ئه وان شوینی که وتوون ئه و منده به هیزه ، هیز
 نیه بتوانی له به رده م رووناکی و هیدایه تیا خۆی بگری . .
 که واته فوڕ به سه ر سه ربازانی سه یتان وا خۆیان ماندوو
 نه کهن . . یشان سه لماندن که نه گهر ستمکاران دهمستان
 بر وابه سه ر لاشه و خوین و گوشتا ، به هیچ شتیوه به ک
 دهمستان ناپوا به سه ر دلّه هۆشاره پێ ئه ئیمانه کانیاندا . .
 به لی ، هه ر چۆن بوو زیانی سه رزه ویی کۆتایی
 هات و هه موو کۆمه له نه فامیه کان به کاری ناپه وای
 خۆیان هه تسان دزی به نده گوێپرایه له کانی خوا و نه مانی
 پیاوانه ، مه ردانه ه پاله وانانه له به ر ده میان ئارامیان
 گرت . .

وا تېستمش روژى قېامته ۰۰ روژى بې دمه لانسې
 و بې كه سېي و بې سامانيه ۰۰ نه مړو روژيكه ، پښه بهر ان
 و فريشته كان پيوسته ماوه بخوازن يو ته وې قه بكن ۰
 روژى سخت و ناهه موار هاتونه پښه وه و هر چي
 دروستكراوى خوا هه يه ، ددهسته پاچه دا نه كه وېت ۰۰

كوان سته مكاران ؟

كوان ددهست روښتووان ؟

كوان جه لاده كان ؟

كوان خوښ مزه كان كه ئاده ميزادى هه زاريان
 كرده ووه نيچيري خوښان ؟
 كوا كومه لى شه يتان كه بهرامهر به موستمانه كان
 درېښي نه نه كرد ؟

هه موويان ئاماده ن ، به لام ددهسته پاچه و بې دمه لانسې ،
 مال كاڼ و سرگهردان ۰۰

نه كوا كومه لى چاكويستى خواناس ؟
 هه موويان ئاماده ن ۰۰ به لام به سهرى بهرز و

روومەتی گەشاو و دلی شادمانەو . .

نەمڕۆ نۆرە ی کۆمەلی خواناسە پاداشتی خۆی
و درگرتەو . .

ناوانکاران بە تەمای ئەم رۆژە ناهەموارە
نەبوون ، کەچی وا قەلب بوونەتەو ناوی و یەخە ی پێ
کرتوون . .

ئێجا دوا ی شادبوونی خواناسان بە زیانی بەهەشت
و خوانەسان و پێ باوە پانیش بو دۆزەخ نیرران ، هەر
کۆمەڵکیان شوێنی ئەوی تریان نەبینی . .

موسلمانان لە خوێشی و رابواردنی دڵپۆشی
بەهەشتا و بەینا و بەین بە دیداری پەرورەدگسار شاد
نەبنەو . کافرانیش لە گەڵ ئەوەدا کە لە بینی خوا
پێ بەش و نائۆمید ئەبن و وێش و نازاری ئەم نەبینە
نەچێژن ، لەو لاوە لە خوێشی و شادمانیی و رابواردنی
بەهەشت پێ بەش ئەبن و بە سزای سەختی دۆزەخیس
نەگەن . .

موسلمانه کان له شوټنی رازاوه و دل رقتی
 خوځانه وه به سهر چارپای بهمه نته وه به خوښی
 و کامه رانیه وه خه ریکی رابواردن ، و سهیری نازار و
 سزای دوزمه خوانه ناسه کانیان نه کهن ، نه وانه ی که
 له جیهاندا دریغیان نه نه کرد و همه جور ریگایان
 نه گرته بهر بو دل سارد کړنه وه یان . . سهیریان
 نه کهن به دمت چهړه دوو کهل و گرمه و ناله و نازاری
 سخت و بلیسه ی ناگری گپ به کړی دوزخه وه گیران
 خواردووه :

« فالیوم الذین امنوا من الکفار یضحکون • علی الارانک
 یفکرون » •

ما له رم روزه دا و له م هلوښته دا موسلمانه کان
 پر به دل به کافره سته مکاره کان پی نه که نته وه . .
 توله ی خوځیان بکه نه وه . . به و به پی خوښی و کامه رانیه وه ،
 بالیان لی داوه تته وه . .

رابواردن و ټکه نینی کافران به موسلمانه کان
 له سهر زه ویدا ، بو ماوه یه کی که م بو ، به لام رابواردن

و یتکه نینی موسلماننه کان به کافران له قیامه تا
 همیشه و بهرده وامه .. کافران به ناپه وادزی
 موسلماننه کان نه وستان و بیان یی نه کهنن .. به لام
 موسلماننه کان زور جینی خوځه تی ناوا خواي خاوه ن
 دمه لات ماوه یان نه دا تا توله ی خوځان له کافران
 بکه نه وه ..

و کافران چهندي دستان روښنې ، سه رهنجامي
 هردوو جهانيان روپه شې و سه ر شوپړي بووه ، به لام
 موسلماننه کان خوځشي و رابواردسه که ی به هه شیان
 همیشه به و ، له ژيانی هردوو جهانياندا ، هه ر چوڼ
 بوو یی ، هه ر سه ربه رز و روو سووړ بوون .

نهمه به پاداشتي کومه لی گزیکار و بی ویردان :

« هل توب الکفار ما کانوا یفعلون ؟ » ..

له کوتایدا قورناني یروژ به گاته به کی جهرگ
 سپروه پرسیار نه کا : نایا کافران له سه ر نه و
 کرده وانه ی که بیان هه لستان ، پاداشتيان ودرگرت ؟!

شالوویا خوی بگریت ۰۰ خوایش خاوهنی بهزیه و
جاوی له کۆمهله کهمه دلسۆزه کهی کلا ناکات ، چونکه
نهو کۆمهله کهمه تۆوی چاکهیه له هه موو سه رزه ویدا ۰۰

که موسلمانان سه رنجی هورسانی پسرۆز نه کرن
وا بهم شیوهیه باسی ئیش و نازاره کانیان نه کات ، دلیان
فینک نه بتهوه ۰۰ چونکه بهروه ردکاری به ده سه لاتیان
باسی تهنگاویی ئیش و نازاره کانیانی کردوو ، وه
خوی چاک ئاگاداره و جاوی لیا نه وه ، جائه گهر بو
ماوهیه کی دیاری کر او ماوهی کاعران بدا ، نه وه ناگهیه نی
دهست بهرداری موسلمانان کان بووه . جا ههست کردنی
موسلمانان کان بهم خوشه و بستی و چاودیرییه خاویه ،
به سه نو ساپژکردنی زامه کانی دلیان و دامه زرانندی ۰۰
خوای گهر جاوی له گاته و توانجی ناوانکارانه ، که
چۆن نازاری ئیمانداره کان نه دهن ، وه چۆن بیان را
نه بوین ۰۰ له گه له نه وه ناشهرمی نابانگری و له
سه ر کرده وهی منالانسه یان به شیمان نابنه وه ۰۰ خوای
گهره نه مه هه موو نه بیتی و له به پراوه بیگه رده که یا باسی

نه کا .. که واته ، یتویسته له قولایی دئی هه موو
 موسلماتیکا جیگیر بیی ؛ نهه رفته سووکانه ی تاوانکاران
 له ترازووی خوادا شتیکی زۆر که ووره به و هه رگیز
 جاوبۆنسی لئی ناکا و به سه ربا ناجی .. دیاره نهه
 به لای دئی ئیمانداره وه زۆره نه گه ر بیست و سه رنج
 بگرت .. هه رچه نهه یتش و ئازاری زۆر بی و زامه کانی
 به سو بن ..

جا که خوای گه وره - جل جلاله - بهم شیوه
 پر سام و هه به ته گاته نه کات به پرو و هه ست و
 هوشی تاوانکارا و هه په شه ی نیامه تیان لئی نه کات ،
 له وانه به دئی رهشی به تاوان دا پۆشراویان هه ستی بی
 نه کات ..

به لام نهه گرنگ نیه ، چونکه نهه دله وایه
 بو ئیمانداران که به هه مت و دل و دهروونی روونیان
 هه ستی بی نه کهن و نه زانن چه نهه به ترخه ؛ بۆیه نه و به پری
 هینی و ئارامیان ده ست نه گه وچی ..
 دله پر له ئیمانداران که سه یری دلی

رەش ھەلگەپراوی دوژمنان ئەکەن بەرامبەریان و کە
 سەرنجی رێز و نرخێ خۆیان ئەدەن بە لای خواوە ، کە
 چۆن خۆشی و ھەسانەوی بەھەشت و رێز و پایە بەرزێ
 جیھانی بەرز و بالا (الملائعۃ) ی پێ بەخشیون ، وە کە
 سەرنجی سووکی و پێ نرخێ دوژمنان ئەدەن بە لایەو
 کە چۆن سزای سەختی دۆزەخی بۆ ئامادە کردوون ، ئێتر
 بە سووکی و ریسوایان لە جیھانی بەرز و بالا دا
 بوو.سنی . . کاتی ھەست بەمە ئەکەن ئە ھەنۆستی
 ھێز و ئیمانەووە راستەوخۆ تاسی بەری شیرینی ئیمانەکیان
 ئەکەن و بە جوانی سەرەنجانی خۆشیان و دوژمنانیان
 دیتە بەر چاوە . . بەمە بە جاری کاری سزاو ئازار و
 گالتە و توانج و تەشەری تاوانکاران و کەمی و کەم
 ھیزی خۆیان لە سەر دڵ و مێشکیان ئەنۆریتەووە . ھەتا
 جاری وا ئەبێ ھەندێ دڵ ، کە جواتر بەستراون بە
 خواوە ، ئەو تالی و سووریەکی کە بیان ئەچێزێت
 ئەبێتە مایەکی خۆشی و شادمانی کاتی بە وردیی و بە
 جوانی سەرنجی بەتێکەکانی پەروەردگار ئەگرن . .

نه مه به جوانی دهری نه خا که و تاته
 دلخوشکه و به لئن بو موسلماننه چه وساوو بی دسه لاته کان
 - له هه موو کات و شویتکا - به رامهر به ره فاری
 منالانه و سزا و نازاری ناپه ووا و گسالتنه و توانجی بی
 جیی تاوانکاران نه م برپاره خواپه یه که بریتیه له :
 به ههشت بو تیمانداران و دوزهخ بو کافران ..

نه وه بوو یغه مبهری خوشه و بستش - صلی الله علیه
 وسلم - له هه موو هه لوستیکا تهنه نه م به لئه ی نه دا
 به تیمانداران ..

بو نمونه : کاتی که یغه مبهری خوشه و بست - صلی
 الله علیه وسلم - دای به لای خیزانی یاسردا - خوالیان
 رازی بیت - فرمانی بی دان به بهر که گرتن و به رامهر
 به مه مزده ی به ههشتی دانج ..

وه کاتی موسلماننه کانی مه دینه به یمانی عهقه به ی
 دوو میان له گه ل یغه مبهردا - صلی الله علیه وسلم -
 نه بهست .. پرسیاریان لی کرد نه گه نه و آن سهرومالیان

بكه نه قوربانى بۆ پارىزگارى خوى و ئاينه كى ، له
نهجما چيان بۆ نه يت ؟

فرمودى : به هشت ! نه وائش به وبه پى خوشيه وه
دهستان دا به دهسته وه و به يمانى كۆلنه دان و واز نه هيتانان
..

جا با هه موو موسلمانك نا ئاى له مه يت ، كه وا
هه وئ و كۆشى موسلمان بۆ سه ركه وتى دىايى نيه ، به لكو
به هشت تاكه ئاوانى موسلمانى ئشكه ره !

به لام سه ركه وتى كۆمه لى موسلمان له م جيهانه دا و
پشت شكاندنى كافره دوزمه كان به هيج شتوه يه ك
قورئانى مه ككه باسى نه نه كرد له شتوه دلدانه وه ي
موسلمانه كانا !

به ئى ئازىزه كانم ، قورئانى پىرۆز به يتا به يتا
شه هاته خواره وه تا دلى موسلمانه كان بر بكا له
ئيمان و به و ئيمانه خوايه به روه رده يان بكا ، تا بتوانن

شهركى سهرشانيان بهن به رڼو ، جا زور پټوېست بوو
 هم دلانه به جواني پوره رده بكرين ؛ به شپوهيك هينز
 و پيزي وهرگرن تارمه بای نه فامی به تواني ملان
 يی که چ بکا ، وه خوښان و به رزه و ونديه کانيان ودها له
 بير بچينه وه ، له کاتي هول و کوش و به خښندا
 و له کاتي چهرمه سرې و نازار و سزای ناپه وادا به
 هيچ شپوهيك بير له دمه لات و رابواردني سر زه ويی
 نه که نه وه و جگه له زياتي به هشت چاوه پواني هيچي تر
 نه بن .. پټوېسته دلي ښانداره کان ودها پوره رده بكری
 تاشه گرهات و زياتي سر زه ويان هه مووی تاقکردنه وه
 و چهرمه سرې و سزای يرلي نه کراوه و بي به نبي و
 قوربانيدان و بهرگه گرتن بوو ، بتوانن به نارامه وه
 بيرن ، بي نه وهی به نه ماي پاداشتي سر زه ويی بن ، نه گره
 چي نه و پاداشتهش پوره سندنې بانگه وازی ښلام و
 سرکه وتی کومه لي موسلمان بيت ..

جا کاتي خوا کردی و هم کومه له موسلمانان
 ودها پوره رده کرا ، کهواتي بکا زياتي هم جيهانه

برتیه له به خنشین و قوربانیه دن بی نه وهی به ته‌مای
 هه‌جی له زبانه بی ، وه نه‌ها به ته‌مای پاداشتی
 رۆزی دواپی بوو ، وه سه‌ره‌نجامی زۆرابازی ره‌وا و
 ناپه‌وای له‌وی چاوه‌پێ کرد ، وه چاکی و پاکی دلی
 موسلمانه‌کان به راستی ده‌گه‌وت و نه‌و به‌یمان
 و به‌ئێه‌ی که به‌خوای دا‌بوو بر‌دیه‌ سه‌ر ، خوا‌ی گه‌وره
 سه‌رکه‌وتی ته‌م جیهانه‌یان پشکه‌ش نه‌کات و کاروباری
 سه‌رزه‌ویی نه‌خاته ده‌ستیه‌وه ، ته‌مه‌ش نه‌ک له‌ به‌ر
 خاتری موسلماتینی و راستگویی و پیاوچاکی کۆمه‌ڵی
 موسلمان ، به‌لکه‌ له‌ به‌ر نه‌وه‌ی ته‌م کۆمه‌ڵه‌ موسلمانه
 جێی منه‌ای په‌روه‌ردگار و بۆ نه‌وه‌ ته‌ش هه‌لسوران‌دنی
 کاروباری ئاده‌م‌زاده‌کان بدانه‌ ده‌ستی ، تا به‌ فه‌رمانی
 خوا هه‌لسوو‌پێتی و له‌ سایه‌ی قورئانا بیان هه‌سته‌وه
 به‌لێ هه‌ر کۆمه‌ڵتی به‌رزه‌وه‌ندپی ته‌م جیهانه‌ی خسته
 بشت گوتی و به‌ پێی فه‌رمانی خوا گه‌وره‌ که‌وته‌ رێ و
 نارامی گرت تا نه‌و کاته‌ی که‌ خوا گه‌وره‌ دیاری‌ی

کردوو، بۆ سەر خستی کۆمەڵی مۆسلمان، هەر شەیت
شەو کۆمەڵە سەرکەوێ تائادەمیزادەکان نامی ژیاانی
سایە قورشان بکەن .

لە کۆتاییدا وای بە جوان شەزانم هەر یەكەمان
پیرێ ئە دڵ و دەروونی خۆی بکاتەو و لەگەڵ
پەروەردگاریا پەیمان تارە بکاتەو و بلی :

خوابە یارمەتیت ..

خوابە کۆمەکیت ..

خوابە ئارام و بەرکە گرتمان بێ بەختیت تا بەو
شێوەیە بێر لە ئیسلام بکەینهو و هەوڵی بۆ بدەین کە لە
قورئانە پیرۆزە کەتا بپاریت داو و مۆسلمانە پێشینەکان ئە
سەری روشتوون ..

خوابە یارمەتیت .. تا هەمت و هۆشمان کۆ
بکەینهو و بپاری شۆنکەوتی رێبازە کەت بدەین تا
کۆتایی ژیاانمان، بێ پیر کردنهو ئە ئەنجامی زۆرانازی

نہم جہانہ ، وہ تاکہ ٹاواتماز رہ زامہ ندیی نؤ و
سہ ربہ رزیی قیامہ تمان بیت ..
سبحان ربك رب المزة عما یصفون • وسلام علی
المرسلین • والحمد لله رب العالمین ...

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببنغازي ١٢٢ لسنة ١٩٨٥